RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2027/83

af 18. juli 1983

om ændring af forordning (EØF) nr. 1569/72 om indførelse af særlige foranstaltninger for raps-, rybs- og solsikkefrø

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedstoffer (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1413/82 (2), særlig artikel 36,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning (EØF) nr. 1594/83 af 14. juni 1983 om støtte til olieholdige frø (3) er støtteordningen bl.a. blevet udvidet til at omfatte raps- og rybsfrø, som indgår i foder; de særlige foranstaltninger, som omhandles i forordning (EØF) nr. 1569/72 (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1986/82 (5), bør derfor tilpasses for at tage hensyn hertil;

i forordning (EØF) nr. 1569/72 er der fastsat en ordning med differencebeløb, hvorved der tages hensyn til afvigelserne dels mellem de repræsentative kurser for medlemsstaternes valutaer og dels alt efter omstændighederne centralkurserne eller a vista-kurserne for de samme valutaer; under denne ordning tages der ikke hensyn til terminskurserne; i de tilfælde, hvor støtten eller eksportrestitutionen for olieholdige frø er forudfastsat, kan den manglende hensyntagen til terminskurserne i visse tilfælde medføre alvorlige forvridninger mellem virksomhederne i de forskellige medlemsstater med hensyn til deres omkostninger ved forsyning med fællesskabsfrø;

for at afbøde disse vanskeligheder bør der fastsættes terminsdifferencebeløb, så der tages hensyn til valutaernes terminskurser; der bør dog kun fastsættes terminsdifferencebeløb i de tilfælde, hvor der kan opstå problemer, dvs. når terminskursernes afvigelse i forhold til a vista-kurserne overstiger en nærmere fastsat tærskel;

det bør være muligt at suspendere forudfastsættelsen af terminsdifferencebeløbene, når en unormal situation på valutamarkedet i Fællesskaberne risikerer at skabe forstyrrelser på oliefrømarkedet;

for at kunne bedømme, hvor effektive de pågældende foranstaltninger er, bør deres anvendelse begrænses til et produktionsår —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 1569/72 ændres således:

1. artikel 1 affattes således:

»*Artikel 1*

For raps-, rybs- og solsikkefrø, der er høstet i Fællesskabet og forarbejdet i overensstemmelse med artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1594/83 (1), eller som er udført med restitution, skal medlemsstaterne opkræve eller udbetale differencebeløb på de nedenfor fastsatte betingelser.

(1) EFT nr. L 163 af 22. 6. 1983, s. 44.«;

2. artikel 2, stk. 2, erstattes med følgende:

»2. Såfremt terminskursen for én eller flere valutaer afviger mindst med en procentsats, der skal fastsættes ud fra a vista-kursen, fastsættes der dog terminsdifferencebeløb for de måneder, der følger efter den løbende måned, og for hvilke støtten eller restitutionen kan forudfastsættes.

I dette tilfælde tilpasses det i overensstemmelse med stk. 1 beregnede differencebeløb for de medlemsstater, hvis valutaer befinder sig i den i første afsnit omhandlede situation, for de måneder, der følger efter den løbende måned for at tage hensyn til overskridelsen af ovennævnte procentsats.

3. Differencebeløbene fastsættes af Kommissionen. De ændres hver gang, de i stk. 1 og 2 omhandlede afvigelser adskiller sig med mindst 1 point fra den procentsats, der blev anvendt ved den foregående fastsættelse.«;

(1) EFT nr. L 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.
(2) EFT nr. L 162 af 12. 6. 1982, s. 6.
(3) EFT nr. L 163 af 22. 6. 1983, s. 44.
(4) EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.
(5) EFT nr. L 215 af 23. 7. 1982, s. 10.

3. artikel 3 ophæves;

4. artikel 5 affattes således:

»*Artikel 5*

1. Såfremt støtten eller restitutionen ikke er fordudfastsat, er differencebeløbene de beløb, der gælder på dagen for indgivelse af ansøgning om ID-delen af attesten for fællesskabsstøtte, henholdsvis på dagen for afslutningen af toldformaliteterne ved udførsel.

2. Såfremt støtten eller restitutionen er forudfastsat, er differencebeløbene de beløb, der gælder:

— på dagen for indgivelse af ansøgningen om AP-delen af attesten om fællesskabsstøtte, såfremt støtten er forudfastsat,

eller

— på dagen for indgivelse af ansøgningen om forudfastsættelsesattesten, såfremt eksportrestitutionen er forudfastsat.

3. I tilfælde af en anormal situation på valutamarkedet i Fællesskabet, især når denne situation risikerer at forstyrre markedet for olieholdige frø, kan Kommissionen dog beslutte at suspendere anvendelsen af stk. 2 for en strengt nødvendig periode, der ikke må overstige én uge. Denne periode kan forlænges efter fremgangsmåden i artikel 38 i forordning nr. 136/66/EØF.

I dette tilfælde er differencebeløbene de beløb, der gælder på dagen for indgivelse af ansøgning om ID-delen af attesten for fællesskabsstøtte, henholdsvis på dagen for afslutningen af toldformaliteterne ved udførsel.«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på mandagen efter dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Kommissionen udarbejder en rapport og forelægger i givet fald forslag med henblik på ændring af denne forordning så betids, at Rådet, der træffer afgørelse med kvalificeret flertal, kan træffe denne inden den 31. december 1983.

Denne forordning finder anvendelse, indtil en sådan ændring træder i kraft og senest indtil den 30. juni 1984.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 1983.

På Rådets vegne

C. SIMITIS

Formand